LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Viernes 25 de Agosto de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 610

DOLOR DEL DIA

EN EL PAIS NEGRO

VIII

DOS ENTIERROS

Entierro. La palabra justa. No puede decirse exequias. ¡Qué contradicción tan paradojal este entierro de humildes por humildes y los coruscantes funerales de hace una semana!

Ni adornos, ni penachos, ni *notables*, ni funcionarios, ni fanfarrias, ni tropas ribeteando el cortejo, ni ministros entristecidos; pensando dará esto lugar á «una interpelación». Dos convoyes de pobres seguidos por pobres. La compañía envió á su contador; el gobernador á un delegado; el municipio cinco respetables consejales.

¿Merecían más? Naturalmente. Por algo eran buenos y eran mártires; por algo les acompañaba la indiferencia social.

El uno era Crouset, herido por la segunda explosión de la semana, la mañana del lunes, antes de estallar el grisú por vez tercera. El otro tenía un bello nombre de romance y de aventuras: Romeo.

Crouset era aquel despellejado, ya descrito, que bramaba de dolor, impidiendo dormir á todo el hospital. Yo había pedido le dieran un baño para mitigar el sufrimiento, y el cirujano jefe accedió desilusionado por los resultados.

Los nervios se calmaron, no escocieron tanto los desgarrones, pero estaba intoxicado hasta el tuétano y, entre vómitos, murió á las pocas horas.

Con Romeo fué un héroe en el salvamento. Era honrado, era valeroso, era trabajador. Deja cinco hijos. La compañía les dará para vivir 25 céntimos, creo hasta los 16 años.

En un pequeño patio, espalda al hospital, reúnense los padres y los amigos de los muertos. Somos pocos y es la primera ceremonia fúnebre de la segunda hecatombe.

Por eso he venido. No basta formar en un cortejo público, siguiendo los pasos de las autoridades, marcando el compás de las orquestas y dando el nombre á los periodistas. En su abandono, en sus lágrimas familiares, ha de amarse á los pobres.

En una especie de capilleja hay dos ataúdes, cubierto uno con tela negra, blanca la del otro. Son costumbres. Romeo, soltero, tenía derecho al color de los niños y de las vírgenes. Pero qué albura la de esa tela! Amarillenta, manchosa, agujereada, recuerda las camas innombrables vistas en mis peregrinaciones de misericordia.

Y bien, ¿qué? ¿Ni en la muerte estrenan una tela nueva, algo fresco, no usado? No; como viven, mueren.

Queda un consuelo para estos desheredados. Entre la asistencia, con anchos fieltros, están ciento circuenta jóvenes mineros de Saint Chamond. Alguien fué á su país con la nueva del siniestro. Abandonaron el trabajo, se lavaron bravamente, renunciando al jornal de aquel día y aceptando los inevitables gastos, hicieron á pie los trece kilómetros, para ayudar con sus biceps, con su solidaridad, al salvamento de sus hermanos de Saint Etienne.

Al llegar supieron la magnitud exacta del desastre, menor, afortunadamente, de lo pensado, y no han querido marchar sin asistir á la ceremonia fúnebre. Han dormido amontonados en una gran sala.

—Hemos llegado tarde para «extraerlos»; bueno, pues los llevaremos á hombros.

Una costumbre inmemorial fija sea llevado el ataúd de un minero en hombros de sus compañeros de trabajo. Romeo había trabajado en Saint Chamond; los de Saint Chamond, pues, están ahí, firmes, fieles al antiguo pacto de amistad.

Al terminar el entierro el grupo formará de dos en dos y con el presidente á la cabeza desandará los trece kilómetros; pensando en su cansancio han cumplido con su deber de compañeros...

—

Salimos del hospital y le damos la vuelta para ir á la capilla.

¡Pobre iglesia! Pintarrajeada groseramente con frescos como los templos de la alta Italia, sin luz, llena de lutos y sombras, pobrucha, sin reflejos de paraíso.

Los ataúdes sin ornamentos ni flores desaparecen en la negrura templaria, rasgada por los cirios que titilan entre siemprevivas—¡luciérnagas en un cáliz de amargura!

Recostado en un ataúd, llora un hermano; rodeando al otro hay niños hiposos, de pechitos fluctuantes...

Salimos á la calle, camino del osario donde fermentan esperando á los últimos muertos, ciento ocho ex seres que no conocieron la agonía.

La inmensa zanja, cavada el otro día, reserva en un extremo algunas fosas vacías. Allí bajan los dos féretros. Ahora serán los gusanos los mineros que en estos cuerpos abrirán galerías, extraerán podredumbre, explotarán al hombre. Las brigadas gusaneras apuntalarán con briznas de pino, y la explosión de los gases de la muerte, matará algunos...

Los acompañantes se marchan; la familia, inmovilizada, contempla la tierra apisonadora de su amor y de su país; yo vago lenta por el muro guardador de los muertos...

Un trozo de madera clavado en tierra, dos coronas del ayuntamiento, un papel-cédula por inscripción, y por panteón, el ancho y nivelador suelo que no pone separaciones entre cuerpo y cuerpo.

Los menos miserables pagarán á los suyos un metro de tierra. Entretanto, al pie de mi corona, general é impersonal ofrenda, un geranio mancha rojizamente el suelo—¡un coágulo de sangre fresca que recuerda á la sangre!

Sí, sí, terrible. Y sin embargo, la municipalidad de Saint-Etienne ha decretado la supresión de la fosa común, el derecho de todos á ocupar un cachito de tierra. Tanta, al menos, como puede cubrir á un minero en el fondo de los pozos.

Midiendo la fosa, puede medirse la estatura y la edad. Un hoyuelo: el muerto no tenía quince años.

Los recién nacidos están alineados en lugar aparte, cercados por maderos pintados de blanco, de azul, que forman una especie de cunita. Veo juguetes, en dos, en cuatro, en veinte tumbas; pequeñas cristalerías con techo en forma de *chalet* y una alcobita con cama donde reposa una muñeca.

Arrodillada, reconozco á la mujer de un minero que ví el otro día en el hospital.

¡Pobre mujer! Su marido allá, el hijo aquí; ¡qué calvario el de estas dolorosas!

Subo hacia el cementerio superior, el de las tumbas magestuosas, el de los panteones.

Aún veo parcelas sembradas de cruces negras; ¡qué tristes y qué monótonas! Leo: 1889. Son los doscientos del pozo de Vespilleux. ¿Y éstos? Los de 1887. Los noventa del pozo de Chatelue. ¿Y estos otros? Los de 1871. Setenta y dos en el pozo de Jabín. Y hoy ciento veinte del pozo Pelissier.

¿Hasta cuando estas ringlas de cruces, estas espantosidades, estos martirologios?

SÉVÉRINE.



Las negociaciones de paz

Informaciones de Portsmouth hacen saber que el conde de Witte se halla en comunicación telegráficamente con el zar Nicolás.

Según se dice, y esto no ha podido comprobarse, el plenipotenciario ruso aconsejó al soberano aceptase las últimas condiciones de los japoneses, basadas en la fórmula presentada por el presidente Roosevelt, consistente en el rescate de la isla de Sakhaline, mediante una cantidad que equivaldría á la idemnización de guerra.

No ha podido vencerse la reserva del conde de Witte respecto á la contestación de San Petersburgo.

—Comunican de Oyster Bay que el presidente de la república, Roosevelt, celebró conferencias telegráficas con los delegados rusos y japoneses.

El conde de Witte manifestó al presidente que aún no había recibido respuesta de San Petersburgo sobre su proposición.

La comisión japonesa informó al presidente que el Mikado está dispuesto á cumplir lo ofrecido y á modificar las condiciones de paz en el sentido propuesto por Roosevelt, pero quedando en pié la cláusula de la indemnización de guerra, si bien presentada en forma distinta á la que figura en el primitivo pliego de condiciones de paz.

—Despachos expedidos de Tokio dan cuenta de que en las regiones oficiales se tiene la casi completa seguridad de que Rusia aceptará finalmente la fórmula propuesta á los delegados por el presidente de Estados Unidos.

El jefe del gobierno, conde de Katsura, manifestó á varios miembros de la dieta que fueron á pedirle informes, que las negociaciones se hallan ahora muy bien encaminadas, y que en la sesión del sábado los comisionados de la paz resolverán los puntos pendientes.

—El corresponsal de *The Pall Mall Gazette* en San Petersburgo, telegrafió que el zar Nicolás convocó esta noche á un nuevo consejo extraordinario en Petershoff á los grandes duques, ministros y miembros del consejo del imperio, á fin de examinar la última proposición de paz del Japón.

Agrega dicho corresponsal que continúa reinando el optimismo y que todo parece indicar que la paz se firmará el sábado ó el lunes próximo.

La agitacion en Rusia

—Despachos de San Petersburgo anuncian que el movimiento huelguista iniciado por los obreros y empleados de los ferrocarriles de Polonia se ha extendido á otras regiones.

La mayor parte de los trenes de la cabecera de Varsovia no han podido salir.

Algunos convoyes fueron enviados por la línea del Vístulo servidos por soldados de ingenieros.

En el ramal de Rendor los huelguistas hicieron volar una alcantarilla.

En otros puntos se señala que los obreros levantaron los rieles.

Las estaciones se hallan custodiadas por la tropa y por las vías férreas circulan numerosos piquetes de caballería.

—Telegrafían de la capital rusa que el gobierno ha desmentido terminantemente la versión que circuló ayer respecto á la supuesta conspiración militar descubierta en varias guarniciones y negado asimismo el inventado motín de un regimiento de húsares acantonado en Tsarkoeselo.

En la nota publicada por el *Mensajero Oficial* del imperio, se dice que son invenciones de los corresponsales británicos. Sin embargo se sabe por otros conductos que el hecho es cierto.

—Según comunicaciones de Moscú, Odessa y Varsovia, el movimiento liberal iniciado contra las restricciones de la constitución del imperio va tomando cuerpo y reviste carácter nacional, pues no son solamente alguna que otra región perjudicada la que protesta, sino la mayoría de las provincias.

Ayer la policía realizó muchas prisiones de miembros conspicuos del partido liberal y del partido socialista polaco.

Se asegura que los mariscales de la nobleza van á presentar en colectividad una petición al zar rogándole modifique la constitución.

La fiebre amarilla

En Nueva Orleans en las últimas 24 horas se han registrado 53 casos nuevos de fiebre amarilla y 5 defunciones. En los airededores ocurrieron 42 casos, ninguno fatal.

LA PROPIEDAD Y EL ESTADO

Ya se ha dicho en todos los tonos la iniquidad que se viene tramitando en perjuicio de los pobladores que han hecho conocer y valer las tierras en que está ubicada la colonia «La Argentina» en la provincia de Córdoba. Lo único que han logrado hasta la fecha, es que los recibiera el ministro de agricultura para oír sus quejas, Bien poca cosa...

La solicitud de estos colonos ha sido enviada «á informe». Como quien dice: al reposo eterno. Todo el mundo conoce los infinitos trámites del expedienteo, que se alarga y se demora como no haya una fuerza motriz que se traduce por influencia ó dinero. Los reclamantes no cuentan con una ni otra cosa. El despojo se consumará.

El ministro ha manifestado, entre otras sutilezas, que no es posible permitir á los colonos, continúen ocupando tierras en las que se han metido clandestinamente. No puede ser más desprovisto de justicia y razón el argumento. Los colonos ocuparon, sin duda, lotes imperfectamente deslindados, extendiéndose hasta donde lo requerían sus necesidades ó se creyeron capaces de cultivarlos. En efecto, los cultivaron, los alambraron, enriqueciéndolos y mejorándolos constantemente. A este propósito escribe un colega:

«A algunos no se les dado ni un palmo de la tierra que poblaron y sembraron; á otros se les adjudica en extensión menor á la que poseen, obligándoles á abandonar, en beneficio de tercero, las mejoras inamovibles que allí han hecho: edificios de material, sembrados de alfalfa, arboledas, pozos, norias, etc.»

Es exactamente así. En eso está condensado lo que se pretende hacer con aquellos pobladores.

Repetimos que es un caso muy parecido al de la colonia Yeruá.

Precisamente, á la vista tenemos los informes que, con respecto á esta última presentó á la dirección de tierras y colonias el sub inspector general, J. J. de Vedia. Y es posible aprovechar algunas observaciones de las que formulara en esa emergencia, por que tienen exacta aplicación en esta oportunidad. Sobre todo, pensamos que será instructivo hacer ver, con las constancias de un informe oficial, el porvenir á los colonizadores reservado.

Los informes en cuestión comienzan sentando categóricamente, que «la declaración de caducidad de las concesiones con que se ha amenazado (esto se escribía en 1902) á los colonos que no pagaran las letras vencidas, representaría una pena enorme para los que hubiesen incorporado á la tierra su capital y su trabajo de algunos años».

Decimos que es caso muy similar al de los concesionarios de «La Argentina» que se encuentran en estas condiciones y á quienes se pone en puja bajo el mismo pié, con especuladores cuyo único mérito consiste en poseer monedas para pagar de un sólo golpe las chacras enriquecidas por aquéllos, á quienes en cambio de su labor fructífera de varios años no se ofrece la compensación de la preferencia ó la facilidad para adquirir las tierras que cultivaron y enriquecieron!

Sigamos con el informe referente á la colonia del Yeruá, cuyas conexiones con este otro asunto iremos poniendo en evidencia. El sub-inspector general, en otra parte, hace notar «que desde un principio quedó comprobada la mala condición de los materiales y edificios costeados por el gobierno con la mira de facilitar la enajenación y explotación inmediatas de chacras. Por la calidad de esos materiales, por su pésima construcción y por su ubicación, calculada solamente para ahorrar trabajo y dinero á los empresarios, muy poco debían durar esas poblaciones, y así ha sucedido. Los colonos que realmente han tenido la intención de radicarse y de trabajar, buscando en la propiedad su bienestar y su porvenir, han tenido que ocuparse de la conservación de los edificios, alambrados, etc., y no han tardado en comprender que la conservación era más dispendiosa que hacer una obra nueva... Los materiales que habían empleado los empresarios, como ya se observó *en 1892*, iban adulterándose hasta ser inaceptables: se cercenaba un hilo de los alambaados; se alargaba la distancia de los postes; los pozos eran hechos en malas condiciones. Llegó el caso en que desaparecían las tejuelas de los techos; se empleaba en las mezclas ocho ó nueve partes de arena por una de cal; el ladrillo empleado era fraccionado; los herrajes y maderas eran inadmisibles; toda la construcción era de lo más grosero; los pozos habían sido suprimidos; sin duda porque los anteriores habían resultado útiles, unos porque carecían de agua, otros porque se derrumbaban apenas terminados. Tal era el estado de los edificios que el gobierno pagaba á caro precio, y que los colonos debían pagar también como buenos, pues su precio se agregaba al del costo de las chacras».

Fué en estas condiciones que se avaloró para los colonos en 57 pesos la hectárea de tierra: las chacras constaban de 200 hectáreas, que se subdividían en 4 lotes; valían pues cada uno de éstos, 2850 pesos, resultando así el precio excesivo y la tierra insuficiente. En el mismo informe se hace saber que en ciertos casos, no ha sido posible cultivar sobre 100 hectáreas más de 30 por las condiciones naturales del terreno.

Vamos á reproducir aun algo más:

«... Hay concesiones en que se ha empleado más dinero del que representaba su valor primitivo...

Es ya una opinión general de que el precio fijado á la tierra es muy superior à los recursos que ella suministra. El Estado pagó una suma cuantiosa por los terrenos; éstos fueron recargados con los precios de construcciones tan caras como inservibles, y se tomó por base el costo de los terrenos y poblaciones para la venta.

Son muy contados los pobladores que han abonado la totalidad de su deuda, y más de doscientos de los concesionarios deben su totalidad. La inspección que he practicado me ha dejado el convencimiento de que esto se debe principalmente á las causas siguientes:

1°. Calamidades que la Colonia ha sufrido durante algunos años y que han sido reconocidas por el gobierno en varias circunstancias.

2°. Sacrificios exigidos por la necesidad de reconstruir ó hacer de nuevo las poblaciones, alambrados, pozos, etc.

3°. Obligaciones de crédito contraídas por muchos colonos para sostenerse en los malos tiempos y atender á los gastos extraordinarios reclamados por las causas enunciadas.»

Hacia la época del informe al que pertenecen los párrafos transcriptos, los campos del Yeruá, «bien alambrados y con buenas poblaciones» eran vendidos excepcionalmente á 42 pesos la hectárea y con mucha más frecuencia á 26: los terrenos fiscales, quince años antes, fueron valuados en 57 pesos la hectárea para los colonos inmigrantes y, dos años

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Por otra parte, una moral exclusivamente científica no puede dar una solución definitiva y completa del problema de la obligación moral. Es siempre necesario rebasar la pura existencia. Las vibraciones luminosas del éter se transmiten de Sirio á mis ojos, he aquí un hecho; pero ¿es preciso abrir los ojos para recibirlas, ó cerrarlos? —No se puede, respecto á esto, sacar una ley de las mismas vibraciones de la luz. Igualmente, mi conciencia llega á concebir otras; más ¿es necesario abrirme por entero á ellas, cerrarme á medias?—Es éste un problema cuya solución práctica depende de la hipótesis personal que habré formado sobre el universo y sobre mi relación con los demás seres... Sólo que estas hipótesis deben permanecer absolutamente libres y personales, y es imposible sistematizarlas en una doctrina metafísica que se impusiera universalmente á la razón humana. Vamos á ver cómo, gracias á la fuerza de la hipótesis individual, no hay sacrificio absoluto que no pueda convertirse, no sólo en posible, sino casi en fácil en determinados casos.

CAPITULO II

Quinto equivalente del deber, obtenido del riesgo metafísico; la hipótesis

I

EL RIESGO METAFÍSICO EN LA ESPECULACIÓN

Hemos comprobado la influencia práctica considerable que tenía el placer del peligro ó del riesgo; nos falta ver la influencia del gran riesgo metafísico que el pensamiento goza en correr.

Para que yo pueda *razonar* hasta el fin ciertos actos morales rebasando la moral media y científica, para que pueda deducirlos rigorosamente de principios filosóficos ó religiosos, es menester que estos principios sean planteados y determinados. Pero no pueden serlo más que por hipótesis; es, pues, preciso que yo mismo cree, en definitiva, las razones metafísicas de mis actos. Dado lo inconocible, la x del fondo de las cosas, es menester que yo me lo represente de cierto modo, que lo conciba bajo la imagen del acto que quiero realizar. Si, por ejemplo, deseo cumplir un acto de caridad pura y definitiva, y quiero justificarlo racionalmente, es necesario que me imagine una eterna caridad presente en el fondo de las cosas y de mí mismo; que objetive el sentimiento que me hace obrar. El agente moral representa aquí el mismo papel que el artista; debe proyectar al exterior las tendencias que siente en sí, y hacer un poema metafísico con su amor. La x incógnita y neutra, es el correlativo del mármol que labra el escultor, de las palabras inertes que se alinean y toman vida en la estrofa del poeta. El artista sólo moldea la forma de las cosas; el sér moral, que es siempre un metafísico espontáneo ó reflexivo, da forma al fondo mismo de las cosas, compone la eternidad según el modelo del acto, que sin eso parecería suspendido en el aire, una raíz en el mundo del pensamiento.

El *noumeno*, en el sentido *moral* y no puramente negativo, somos nosotros quienes lo hacemos; sólo adquiere valor moral en virtud del tipo según el cual nos lo representamos: es una construcción de nuestro espíritu, de nuestra imaginación metafísica.

¿Se dirá que hay algo de pueril en este esfuerzo para asignar un tipo y una forma á lo que, por esencia, no tiene forma ni apreciación?—Es posible, desde un punto de vista estrictamente científico. Hay siempre, en el heroísmo, algo de candidez simple y grandiosa. En toda acción humana existe una parte de error, de ilusión; acaso esta parte va en aumento á medida que la acción sale de lo mediano. Los corazones más amantes son aquellos que están más engañados; los genios más eminentes son aquellos en que se advierten mayores incoherencias, los mártires han sido, con mucha frecuencia, niños sublimes. ¡Qué de puerilidades en las ideas de los alquimistas que, sin embargo, acabaron por crear una ciencia!

En parte, á consecuencia de un error, descubrió Cristóbal Colón la tierra americana. No se puede juzgar las teorías metafísicas por su verdad absoluta, que es siempre incomprobable; pero uno de los medios de juzgarlas, es apreciar su fecundidad. No les pidáis entonces que sean *verdaderas*, independientemente de nosotros y de nuestras acciones, sino que lo *lleguen à ser*. Un error *fecundo* puede ser más verdadero en este sentido, desde el punto de vista de la evolución universal, que una verdad demasiado limitada y estéril. Es triste, dice en alguna parte Renan, pensar que es Homais quien tiene razón y que ha visto la verdad, de primera intención, sin esfuerzo y sin mérito, mirando para sus pies.—Pues bien, nó, Homais no tiene razón, encerrado como está en su estrecho círculo de verdades positivas. Ha podido muy bien «cultivar su jardín», pero ha tomado éste por el mundo y se ha equivocado. Quizá hubiera valido más para él apasionarse por una estrella, en fin, estar encantado de alguna quimera bien quimérica, que al menos le habría hecho realizar algo grande. Vicente de Paul tenía el cerebro lleno, indudablemente, de más sueños falsos que Homais, pero se ha encontrado que la corta porción de verdad contenida en sus sueños, ha sido más fecunda que la masa de verdades de sentido común obtenida por Homais.

La metafísica es, en la esfera del pensamiento, lo que el lujo y los gastos hechos en atención al arte son en la esfera económica: una cosa tanto más útil cuanto que parece á primera vista menos necesaria: se podría pasar sin ella y se sufriría mucho; no se sabe justamente dónde comienza, menos aún se sabe dónde termina, y sin embargo la humanidad se dejará siempre ir por una pendiente invencible y suave. Además hay ciertos casos—los economistas lo han demostrado—en que el lujo llega á ser de pronto lo necesario, en que se requiere para hacer frente á la vida de lo que anteriormente se consideraba excesivo. Así es como hay circunstancias en que la práctica necesita de pronto de la metafísica: no se puede vivir, ni, sobre todo, morir sin ella.

La razón nos hace entrever dos mundos distintos: el mundo real en que vivimos, y un cierto mundo ideal en que vivimos también, donde nuestro pensamiento se fortalece sin cesar y el cual no podemos dejar de tener en cuenta; solamente cuando se trata del mundo ideal nadie está ya de acuerdo, cada uno lo concibe á su modo, algunos lo niegan rotundamente. Sin embargo, de la manera como uno concibe el fondo metafísico de las cosas, depende la forma cómo se obligará á sí mismo á obrar. En realidad, una gran parte de las más nobles acciones humanas han sido ejecutadas en nombre de la moral religiosa y metafísica; es, pues, imposible desdeñar este tan fecundo manantial de actividad. Pero no es menos imposible obligar á la actividad á someterse á una regla fija obtenida de una sola doctrina; en vez de *regular* absolutamente la aplicación de las ideas metafísicas, importa solamente *fijarle límites*, asignarle su esfera legítima, sin dejar que usurpe la de la moral positiva. Es menester contar con la especulación metafísica en moral, como se cuenta con la especulación económica en política y en sociología. Sólo que, en primer lugar, es necesario persuadirse bien de que su campo es el del sacrificio prácticamente *improductivo* para el individuo, de la abnegación absoluta, desde el punto de vista terrenal; el campo de la especulación económica, es, al contrario, el del sacrificio *reproductivo*, del riesgo corrido con un fin interesado. *(Continuará)*

después de aquel informe, fueron vendidos á un sindicato capitalista por un peso la hectárea, desalojando á aquéllos que dejaron, sin indemnización alguna, en los terrenos las mejoras que habían hecho y en las arcas fiscales las cantidades que habían oblado por vía de amortizaciones!

Pues bien: á los pobladores de la colonia «La Argentina» se trata de imponerles igual despojo por lo que se refiere á las extensiones «que ocupan clandestinamente» y que resultarán la mejor parte de sus tierras; el gobierno piensa en sacar los lotes á pública subasta y, no nos cansaremos de repetirlo, la situación de estos colonos no les permitirá entrar en ella ni mantener la lucha con los competidores que se les presentarán. Poseer más de dos lotes no les es permitido, ahora que esos lotes valen: pero nada se les dijo cuando se sacrificaban para hacerlos valer, en la confianza sin duda de que se les podría despojar como ahora se intenta, sin indemnización alguna porque la ocupación habría sido clandestina y, por consiguiente, no tiene legalmente valor ni derecho á compensación el trabajo realizado...

He aquí un caso que recomendamos al estudio de los que opinan que toda la propiedad privada debe pasar á poder del Estado para que éste se encargue de su equitativa distribución. Lo ponemos asimismo frente á los argumentos metafísicos de los defensores de la propiedad privada como resultante del esfuerzo honrado y constante. Y lo recomendamos, finalmente, á los inmigrantes que se sienten atraídos por el cebo de la facilidad con que pueden hacerse propietarios de lotes en las colonias nacionales.

INQUILINOS Y PROPIETARIOS

Necesidad de una acción inmediata

Desde hace unos pocos meses se viene promoviendo gran ruido alrededor de la cuestión de los alquileres, movimiento provocado por una serie de publicaciones hechas estas columnas y en las que mostrábamos en al pueblo la injusticia de que es víctima en la insaciable voracidad de sus verdugos; mostramos las injusticias, las violencias, los desmanes cometidos por la clase dominadora con el auxilio de la autoridad, su eterna aliada, y fué, gracias á la propaganda, de muchos días, y más que todo, á la verdad indiscutible de los dolores expuestos que se inició ese movimiento colectivo de todas las sociedades proletarias, sobre el que se nos ocurren algunas consideraciones que juzgamos no del todo impertinentes al caso.

Hemos convenido en que la verdadeaa acción es la que va decisiva y en línea recta al fin propuesto, que todo lo que sea delegación de derechos y reconocimientos de representantes es una burda imitación de las prácticas burguesas y, que no hay ni puede haber sinceridad en la acción que se efectúa por medio de comisionados, esto es, por medio de autoridades escogidas y aceptadas conscientemente.

En otras de las muchas variaciones que ofrece la lucha contra el régimen económico imperante se podrá aceptar la delegación de poderes y efectuarse el combate en unidad homogénea y disciplinada,—tal el caso de las huelgas,—pero en la presente cuestión, que ofrece la característica de ser puramente individual, por cuanto en cada individuo mudan las condiciones de la reclamación, sujeta ésta á los efectos de medio, lugar, clase. oficio, edad, etc. etc., en la presente cuestión, repetimos, no se puede llevar á cabo la acción colectiva tal como se intenta hacer por medio de ligas, comisiones, etc.; en este caso la acción debe de concretarse á ser puramente individual, con la ayuda inmediata de la colectividad, tal como lo indicamos hace tiempo en el transcurso de nuestra campaña, sin necesidad de ocurrir á los procedimientos burgueses de asambleas que si deliberan no ejecutan y sin bajar á la delegación de poderes en comisiones representativas, cosa impropia de quienes intentan la destrucción de toda autoridad, elegida ó impuesta.

Cuando la multitud pasa elegir una comisión que la represente es sabido que deja de ser consciente y autónoma para pasar á depender de las acciones y de los pensamientos de aquellos á quienes ha elegido, y este es el caso de la Liga que se formó á raiz de nuestra propaganda.

Cuando la Liga no estaba formada, diariamente acudían á nuestra mesa de trabajo quejas, denuncias de abusos cometidos por los propietarios: era la acción individual que se demostraba, y de muchos sabemos que alentados por nuestras palabras tuvieron el coraje de oponerse a los desmanes de sus verdugos. Pero en cuanto se efectuaron reuniones y se nombraron comités encargados de llevar á la practica lo que estaba en el deseo y en la voluntad de todos, se hizo el mayor de los silencios: el individuo pasó á esperarlo todo de la colectividad y ésta de aquéllos á quienes delegó sus representantes. Total: no se ha hecho nada; hemos caído en el defecto que siempre censuramos en la burguesía, en una especie de parlamentarismo donde se ha hablado, discutido, labrado actas, pero de donde no ha salido un hecho práctico, positivo, útil.

La cuestión de los alquileres es demasiado compleja para que pueda ser resuelta por medio de un mitin, de una reunión; pedir á los propietarios la rebaja de una tercera, de una cuarta, de una quinta parte en el precio de sus propiedades, así, sin más ni más porque así lo decrete una mayoría es absurdo y no debiera de partir de los grupos avanzados, de los anarquistas. Mientras el propietario sufra á su vez los rigores de excesivos impuestos, de tributos cada día más crecidos, el alquiler no podrá ser disminuído en la proporción deseada. Al mismo tiempo es de un absurdo irritante pretender una igualdad general en las rebajas, sin tener en cuenta ubicación, estado de higiene y otras muchas condiciones que alteran sensiblemente los precios de locación.

Entendemos nosotros que toda la propaganda hecha por la colectividad debe ser la de inculcar en el individuo la necesidad de la acción, dejando librado á su criterio la oportunidad y el monto de sus reclamaciones y asegurándole el apoyo general para el caso en que á sus reclamaciones de justicia respondiese la autoridad con sus acostumbrados medios de fuerza y violencia.

Por el bien de todos esperamos que se haga algo en pró de esta cuestión, una de las que más directamente interesan y más hondamente afectan á las clases productoras, por lo que se hace necesario que se reconsidere el proyecto de la Liga y se vaya de una vez á la acción precursora del triunfo.

Entretanto, pedimos á todos los compañeros que posean datos, detalles de explotaciones hechas por los propietarios, el obsequio de remitírnolos para volver sobre el asunto, insistiendo en esta campaña que de tan buenos resultados puede ser para todos, si se la lleva por el recto camino de los hechos en vez de hacerlo por las tortuosidades del palabrerío casi parlamentario.

NUESTROS COLABORADORES

ANGEL S. BLANCO

La serie de artículos cuya publicación inicia hoy LA PROTESTA con el título «Nuestra decadencia social y política y el pauperismo creciente de nuestras masas» puede asegurarse que están originados en las más sanas intenciones y son el producto de un trabajo escrupuloso. No necesitamos decir que hacemos las salvedades del caso por lo que se refiere á ciertos puntos de vista del autor, distantes de los nuestros pero evidentemente inspirados en una absoluta sinceridad. Así en el capítulo consagrado á explicar el *poder político*, según el concepto spenceriano, que no podemos aceptar, pues á despecho de todas las limitaciones, está en la naturaleza humana hacer un uso excesivo de cualquier atribución que suponga un privilegio extrordinario. La autoridad es una gran tentadora y el que la ejerza, por más animado que esté de buenas intenciones, no sabrá, no podrá escapar á la sugestión de la omnipotencia; las propias fatalidades de su situación lo llevarán á extralimitarse y concluirá extralimitándose por sistema. Creemos que es una grave falta de la filosofía de Herbert Spencer y los que lo siguen en este punto, la autoridad que sea la menor cantidad de autoridad, pues en sí misma lleva el germen peligrosamente expansivo y absorbente.

Idéntica salvedad cabe hacer con respecto á las consideraciones sobre la legitimidad del capital como fruto del trabajo acumulado, del cual el propietario puede disponer libremente, legándolo *como herencia* ó donación, etc.

Por este camino pronto se llegaría á reconstituir la propiedad privada, que es efectivamente trabajo acumulado, pero no por el exclusivo esfuerzo individual sino por una combinación de factores y una progresión de despojo, que se pueden caracterizar y establecer con fijeza.

Se comprende el motivo de que definamos posiciones en este caso, para evitar en obsequio á la armonía de todos que espíritus suspicaces interpreten torcidamente la actitud del autor de los artículos y de la dirección del diario Aquél se detiene en el socialismo de Estado, como una etapa de mayores amplitudes futuras: nosotros la estimamos como una etapa violenta, por la que no habrá que pasar sino desviando el curso de la evolución, pero acogemos y aplaudimos la generosa sinceridad y la noble intención en que las *notas* del ciudadano Blanco han sido inspiradas.

Estos detalles aparte, hay numerosas coincidencias entre sus apreciaciones y nuestros modos de ver,—y aún diríamos que, exprimiendo hasta sacar sus consecuencias últimas los argumentos empleados, llegaríamos á coincidir más estrechamente. La extrema deducción de las ideas defendidas y propagadas en esos artículos, es la Anarquía. El autor queda casi en el límite divisorio; unos pasos más hacia delante, y lo saludaríamos uno de los nuestros.

En cuanto á la personalidad de Angel S. Blanco, hemos de decir con franqueza que es ella una de las más simpáticas de las que se destacan en nuestro escenario político. *Radical de alma* como lo calificara alguien, no tiene un solo punto de contacto con los chirles y ambiguos personajes, empeñados hoy en aprovechar la herencia de un partido cuya génesis ha sido desvirtuada por ellos mismos una vez que el valiente y abnegado jefe inmolado en aras de sus ideales sucumbiera sin dejar sucesión.

Hombres de la sinceridad del ciudadano Blanco honrarían, dignificarían á cualquier partido político á que pertenecieran. Pero nosotros, desde nuestro puesto de combate, no saludamos en él al partidario sino al hombre de ideas que, colocándose por encima del interés de círculo ó de bandería política, sabe levantar su voz honrada aun en contra de aquellos—los amigos de causa—desviados ó perdidos ya completamente en el cangrejal de las conveniencias personales y estrechas.

La acción policial

Recibimos una denuncia, que sería grave si no conociéramos los procedimientos acostumbrados por la policía, acerca del detenido Angel Zucarelli sustraído del Depósito 24 de Noviembre hace tres días sin que sus compañeros hayan hasta hoy tenido el menor indicio sobre su destino.

¿Ha sido deportado? Esto lo sabrán los encargados de realizar estos verdaderos secuestros, abusos y violencias de todo género conque desde el estallido motinesco del 4 de febrero último son obsequiados los obreros residentes en la Argentina por este gobierno tan arbitrario como inepto.

—Nos denuncian otro atentado policial. Los compañeros Pedro Fernandez, B E. Luguez, Ramón Martínez y dos más fueron asaltados,—es la palabra,—en su domicilio calle Alsina, el 24 del corriente por varios agentes de la comisaría 6ª donde fueron amenazados de palabra por el comisario de la misma.

Este señor comisario tuvo además el mal gusto de colocarse á la altura de sus congéneres tratando con maneras de una grosería flagrante á los detenidos de nacionalidad extranjera. ¡Bien por el patriotismo!

—Después de cumplir veinte días de prisión, acusados por *portación de armas* (el cuchillito consabido) fueron ayer puestos en libertad los compañeros Eduardo Núñez. Manuel Chico y N. Pozo.

Estos compañeros cuentan horrores del trato y exceso de barbarie de que se hace lujo en los calabozos porteños.

—Los compañeros Julio Pereira, José Suárez Noya, José Muñoz, Vicente Fernández, Abelardo Fulgos y Manuel Pérez, han sido trasladados ayer del departamento al depósito 24 de Noviembre.

Estos compañeros son huelguistas de las curtiembres de los corrales.

Del depósito mencionado nos comunican lo siguiente:

En el patio del cuadro núm. IV existen cuatro calabozos inmundos y húmedos en los cuales se albergan á los que el médico del establecimiento considera que están enfermos teniendo el previlegio los desgraciados que los ocupan, que les dejen la puerta abierta durante dos horas: una por la mañana y otra á la tarde. En el primero hay un anciano; en el segundo están dos niños, uno de 9 años, y otro de 7; en el tercero hay un joven que es del que queremos ocupar nos especialmente.

Esta mañana como de costumbre cambiaron la guardia y en el lugar del otro pusieron un centinela de guardia completamente ebrio; el tal guardia tiene el núm. 97. Pues bien al individuo que ocupa el calabozo tercero no se le abrió la puerta como de costumbre y protestó en buena forma á lo cual tuvo por respuesta un soberbio golpe con la culata del mauser en las espaldas que le dejó un cardenal. A esto vino el oficial de guardia y preguntó lo que sucedía y el policiaco le dijo que aquel individuo lo había insultado á lo cual el oficial sin oír reclamo del desgraciado lo puso de plantón por dos horas.

Los mandatarios rurales

ABUSOS INCONSIDERADOS

En el partido de Junín, Canal Exclusa 475, el ingeniero Juan B. Cicogna se ha erigido en portavoz de la prepotencia militarizada, y en brazo ejecutor de las más reprochables y provocativas malandanzas.

El ingeniero Cicogna pertenece á la categoría de los alcoholistas consuetudinarios.

Poseído de su habitual y pernicioso desequilibrio, campeón de su lamentable proceder, perpetra en los operarios la acción del desagrado, multiplicando el insulto, y llegando hasta el extremo de enarbolar el arma agresiva, cuando un operario se siente ofendido por la invasión de su prepotencia atrabiliaria.

Existen datos elocuentes que prueban y ponen de manifiesto la perversidad del individuo en cuestión.

Desde el día 2 del corriente hasta el día 12 ha tenido á una brigada de obreros, sin haberes, sin carne y sin pan, teniendo, además, la osadía de sacar de las carpas donde descansan los trabajadores, la ropa con el fin maléfico de que éstos no fueran á la ciudad, con el temor de que formularan protestas al respecto.

Todas estas anormalidades, pueden agregarse á la larga lista de los desperfectos económicos ocasionados por las interminables tardanzas en la paga del jornal.

Los obreros mencionados se aprestan, como se impone á una enérgica protesta.

Crónica del Rosario

EL COMITÉ pro «LA PROTESTA» Y PRESOS

Son varias las reuniones que semanalmente celebra este Comité para dar vigoroso impulso al doble fin que se ha propuesto. En la última asamblea que se convocó para conocer el estado de ánimo de los anarquistas de esta localidad, quedamos persuadidos de que no hallaremos obstáculos de ninguna clase para cumplir con la noble misión de solidaridad hacia las infortunadas víctimas de la arbitrariedad gubernativa. Luego, hemos dado la última mano á los preparativos para la gran Fiesta Literaria ó Conferencia sociológica que tendrá lugar el próximo sábado á la noche, en el local Salón Teatro de Obreros Liberales, calle Santa Fé 963.

La disertación estará á cargo de los oradores: Baudraco, sobre la Ley de residencia, y el doctor Ricardo Caballero, sobre un interesante tema de actualidad.

Como los gastos de local y convocatoria son algo considerables, á mas, el propósito de arbitrar recursos para el objeto del comité, hemos creído indispensable fijar la entrada general en 30 centavos, mínimo.

—

¡Ya nos llegó á nosotros el turno también! La policía del Rosario, por imitar á la de Buenos Aires, empieza á poner en práctica el sistema de las detenciones injustas y caprichosas.

Hoy son cuatro compañeros inteligentes y abnegados que están encerrados en los calabozos del fatídico palacio de Policía. ¿El delito? ¿Y para qué quiere delito la autoridad? No lo necesita, y en todo caso, se busca un cuchillito como el famoso de marras, y ya pueden incoarse procesos descabellados *por portación de armas*.

Así son todos los fundamentos en que descansan las persecuciones á los hombres conscientes, y ya que de consciencia hablamos voy á poner de manifiesto la poca idem que tiene un tipejo que actúa de capataz en los talleres del Central Argentino, y que por el tono imperial con que manda, ordena y arroja obreros á la calle, podríamos decir que se trata de un zar, pero de un *zar de cartón*.

Pues señor, el tal *bicho malo* que hoy desempeña el empleo de jefe superior, trata á los obreros que de él dependen como á potros mestizos, y pretende obligarles á elevar pesos que ni los guinches hidráulicos aceptarían.

¡Vaya con el jefezuelo de morondanga! Paradito, muy paradito de camisa planchada, con el lomo más derecho que una buena regla de carpintero dirígese con aire señorial á los obreros invitándoles bruscamente á levantar y trasladar lingotes de algunos quintales. ¡Claro! Como nunca hicieron nada estos malas sombras, ni clavar un clavo, exceptuando los que alguna que otra vez saben atracar á las confiterías y botellerías, están en la creencia de que los trabajadores deben desarrollar una fuerza igual á las calderas de cien caballos.

Así es este *soberano de papel*. Días pasados, en ocasión de haber recibido la observación sensata de dos obreros que manifestaban la imposibilidad de complacerle, apechugando con una *retorta* de 200 kilos de *desplazamiento*, el *bicho malo* apellidado. Moore, se enfureció como un toro en celo y despidió en el acto á los dos obreros cuya única falta era no tener disponible en sus servicios cuatro caballos de fuerza. ¡Ah Moore guapo!

—Las obras del puerto siguen siempre tragando víctimas obreras. Sería una obra de gran humanidad que las sociedades de resistencia de Rosario iniciaran campaña para tratar de exigir mejores condiciones de seguridad en el trabajo á la empresa constructora.

Lo que viene sucediendo hasta ahora es sencillamente un crimen.

JAIME GUERRICO

EL PAUPERISMO CRECIENTE DE NUESTRAS MASAS

Y NUESTRA DECADENCIA MORAL Y POLITICA

I

Hace veintiocho años que entré en la vida política persiguiendo la realización de estos hermosos principios: Libertad y Justicia.

Había visto y sentido la opresión y las miserias en que se agitaba dolorida la gran masa de la población y la honda impresión que me produjo conquistó en su favor mi voluntad. Eran pobres, ignorantes y oprimidos porque no había libertad ni justicia para ellos, me dije, y me lancé, pequeño y oscuro Quijote, sable al cinto y lanza en ristre, con todos los bríos y entusiasmos de la juventud, con todo el fuego y la impetuosidad que dan las grandes pasiones, á la conquista de esa libertad y esa justicia cuya ausencia hacía tan desgraciados á los que tenían el mismo derecho que yo á la felicidad posible de la vida. Y después de veintiocho años de luchas sin cuartel y de sacrificios de todo género, me encuentro con que sólo he conseguido algunos laureles, tan puros como mis esfuerzos y sacrificios, pero tan inútiles como éllos, porque, no sólo no han servido para aliviar uno solo de sus dolores ni para aflojar un solo eslabón de sus cadenas, sinó que esos dolores se han aumentado y esas cadenas se han reforzado y remachado con más fuerza en las carnes de esas masas desgraciadas.

Y como yo, hay cientos de ciudadanos que hicieron lo mismo y con el mismo resultado. Tal vez los partidos políticos hicieron otro tanto y con igual sinceridad.

¿A qué se debe la esterilidad de esos esfuerzos? ¿A leyes inmutables y eternas de la naturaleza que todas las fuerzas de la humanidad reunidas serían impotentes para modificar?

¿A qué la libertad y la justicia son incompatibles con la naturaleza del hombre y la organización social? ¿Tal vez á defectos esenciales de esa organización, incompatibles con la libertad individual y con la igualdad de derechos?

Estudiemos! El asunto es inmenso, de palpitante actualidad y de universal trascendencia: lleva en su seno el más grande de los problemas: el modo de aliviar las dolorosas miserias y degradantes opresiones en que se agitan una gran mayoría de nuestros compatriotas y la gran mayoría de la especie humana. Pensar en los desgraciados y oprimidos es dignificar el corazón y elevar el espíritu, y es echar un puente sobre el abismo que separa á las clases sociales, que se ahonda cada vez más y en cuyo seno la nube de los enconos condensa la más formidable y sangrienta de las tempestades,—esa que ha de destruir la civilización moderna por la misma causa porque fueron destruidas las civilizaciones anteriores: la desigualdad del derecho de los hombres á la naturaleza y á la vida.

A estimular ese estudio, á promover la discusión de tan hondo é interesante problema en la prensa diaria y periódica, van encaminadas estas *breves notas á su respecto*. Si eso consigo, habré realizado mi objeto.

Señalaré á esa discusión, aunque muy superficialmente, todo lo que, en mi concepto, se relaciona con el problema general anunciado, y concretaré esos puntos indicados en un breve estudio de la situación de Corrientes, para cuya modificación anotaré el medio que me parece más en armonía con la justicia.

—

Si examinamos la Naturaleza en las obras de los sabios y profundos filósofos, encontramos rigiendo en ella constantemente, desde el estado más simple de la materia hasta su maravilloso desarrollo actual, las mismas leyes que unieron los átomos y formaron la primer molécula. Tan sabias como eternas, tan eternas como justas, tan justas como buenas Son la Verdad, el Amor, la Libertad y la Justicia rigiendo la organización de los cuerpos y el incesante movimiento de la vida, fijando su órbita de acción propia á cada cuerpo ó á cada ser y su fin particular, previendo las necesidades de todo para la realización de cada objeto individual y haciendo convergir á todos los cuerpos, á todos los seres y á todos sus fines particulares hacia el fin general de la Naturaleza, que es la perfección.

El caracter de la Naturaleza tiene que ser necesariamente idéntico al de sus leyes. Y cuando esas leyes han previsto todo cuanto le es necesario al átomo lo mismo que al gusanillo de la mariposa para desarrollarse y llenar sus fines particulares dentro de los fines de la vida universal, y cuando la Naturaleza, cumpliendo esas leyes, los provee generosamente de lo que necesitan para ese desarrollo y ese fin, ¿es posible creerse que solo el hombre, que fué dotado de inteligencia para comprenderlas y de voluntad para cumplirlas, sea el único puesto fuera de ellas al organizarlo y el único á quien niegue la Naturaleza el derecho otorgado al átomo y al gusanillo de la mariposa? ¿Que sea el único que no pueda desarrollarse con el auxilio de la Naturaleza hasta el límite de sus aptitudes y hasta la cúspide de sus destinos? ¿Que esas leyes, que son la Verdad, el Amor, la Libertad y la Justicia para todo y para todos, solo sean para el hombre, que las comprende, el suplicio de Tántalo destinato á hacerle expiar eternamente el crimen de tener en su organismo un corazón más sensible, un cerebro lleno de luz y grandes y generosos ideales?

El hombre no es sino el más alto progreso de la Naturaleza en la escala de los organismos vivos: mayor complejidad en estructura, mayor sensibilidad en los nervios, mayor intensidad en las energías morales, mayor conciencia de sí mismo, mayor idealización de la vida y sus destinos. Como obra de detalle, es lo más perfecto de la Naturaleza; y pues es por esto el único capaz de conocerla y comprender sus leyes, es también, por la misma razón, el único que puede usarla y usar de la Naturaleza con mayor amplitud para llenar los fines de su existencia.

Podemos, pues, afirmar, que no está en las leyes de la Naturaleza, la causa de los males que sufre en el presente. Al contrario: ellas consagran su derecho al más alto poder y al más alto progreso, que es la mayor perfección, y la mayor perfección es la mayor felicidad.

¿Estará entonces en su naturaleza íntima, acaso incompatible con la del organismo social?

¡Tampoco!

Su organismo físico, tan débil que se rompería en pedazos, bajo las patas de un elefante, y sus cualidades intelectuales y morales, tan formidables en su potencialidad de desarrollo, que, unidas á las de otros, son capaces de producir la fuerza necesaria para aplastar á todos los leones y elefantes juntos, hacen, no sólo que el hombre sea natural y esencialmente social, sino que la sociedad sea para él como una integración de sus facultades y una ampliación de su personalidad.

Las múltiples energías de esas facultades corren hacia otras de igual naturaleza, como corren las aguas del arroyuelo hacia el río y las del río hacia el mar. Lo que un hombre solo no podría realizar aunque viviera dos siglos, lo puede realizar, y acaso en un solo mes, con la cooperación de sus semejantes. Puede decirse, entonces, que la sociedad es la integración y ampliación de las facultades, aptitudes y energías de cada hombre por la de todos los que la constituyen. Pero integrar es *completar, y ampliar* es hacer más grande, más fuerte y más perfecto al hombre. Debe, pues, no solo conservar, sino aumentar la libertad de que gozaba como un atributo de su naturaleza al formar parte de la sociedad, ya que su más completo y más fuerte y grande es ser más perfecto, y ser más perfecto es ser más libre.

La sociedad es producto de la naturaleza del hombre y de las leyes de la Naturaleza. El carácter de la sociedad debe ser necesariamente idéntico al de estas leyes. Y mientras conserven esa identidad moral, la marcha de la sociedad y la de sus partes constitutivas tienen que ser armónicas y progresivas, como son las de las infinitas partes de la Naturaleza con relación a sí mismas y la marcha de ésta con relación á la de aquéllas y á su fin universal.

Pero esa sociedad cuyo carácter moral es idéntico al de las leyes de la Naturaleza, implica el desarrollo pleno de las facultades y energías de los asociados, es el fin de una larga evolución que no hemos realizado aún, se me objetará tal vez. Admito; pero afirmo que sabemos ya lo bastante para elevarla á esa altura y que tenemos el deber ineludible de hacerlo. Busquemos pues «con tan noble y elevado fin, el defecto de esa organización en la sociedad actual que hace á la mayoría de los hombres tan esclavos y tan pobres cuando las leyes de la Naturaleza los hicieron tan libres y les entregaron toda ésta para que pudieran conservar, engrandecer, perfeccionar y gozar de esa libertad, que es el mayor bien de la vida.

—

Colocado el hombre en la Naturaleza, desde su estado más primitivo ó simple hasta el más perfeccionado ó complejo de la organización social, se encuentra siempre sometido á estas dos leyes primordiales de la vida: la que le obliga á alimentarse para vivir, y la que le obliga á trabajar para alimentarse. Leyes que nacen de su propia naturaleza, no pueden ser infringidas sinó con detrimento ó grave perjuicio de esa naturaleza misma; pero leyes que, cumplidas por el hombre, han de ser para él el punto de apoyo que Arquímedes pedía para remover con su palanca la inmensa mole del mundo.

Dos factores se presentan naturalmente para el cumplimiento de esas leyes: *tierra y trabajo*.

La naturaleza da lo primero; el hombre pone lo segundo.

El producto que el hombre saca de la tierra con su trabajo, le pertenece en virtud de aquellas leyes primordiales de la vida, que son el punto de apoyo que las leyes de la Naturaleza dan al hombre para que remueva con la palanca de la inteligencia todos los obstáculos que se opongan á su natural desarrollo y á la realización de los grandes destinos que marcan á su existencia en el cosmos.

Y como todos los hombres son de igual naturaleza, están igualmente sometidos al imperio de esas mismas leyes primordiales de la vida. Todos tienen lógica y necesariamente, el mismo derecho á usar la tierra para sacar de ella, con la aplicación de su trabajo, el producto necesario á la satisfacción de aquellas leyes y á las de la Naturaleza que determinan los altos fines de su existencia.

La igualdad de naturaleza en los hombres determina, pues, la igualdad de sus derechos á la vida y en la vida. Inconsecuente con esa igualdad de naturaleza y de derechos, las leyes naturales otorgan á cada hombre, por igual también, una sola propiedad, la única justa, y por eso mismo la única sagrada é inviolable: *la propiedad del producto de su trabajo!*

Ahora bien; si estos principios son, como no hay duda, verdades de esas que se evidencian por sí solas, también ha de ser una verdad análoga, esta conclusión á que conducen: *toda otra propiedad que el hombre adquiera distinta á esa única que sus derechos y las leyes naturales le conceden, será contraria á esos derechos y á esas leyes y perjudicial al desarrollo pleno de su propia naturaleza, lo mismo que á los derechos de los demás hombres y al desarrollo pleno de sus naturalezas respectivas.*

Resulta de esto que la igualdad es la *justicia* de las leyes naturales, y, como tal, un principio que el hombre no podrá romper sin herir á la Naturaleza y sin herirse á sí mismo, puesto que es una parte de ella, y sin desviar el fin moral de las leyes de ésta y el de su propia existencia en su seno.

Lo que da un carácter propio á cada hombre y lo distingue de los demás, no es una desigualdad; es una diferencia: su organismo físico es igual é iguales las facultades intelectuales y morales de que están dotados. Hay diferencia de detalles en el cuerpo, pero hay igualdad en su estructura; hay diferencia en las fuerzas físicas y en la potencia y energía de sus facultades intelectuales y morales; pero hay igualdad en la naturaleza de esas fuerzas y en la de la potencia y energía de esas facultades. Lo que cada hombre produzca se podrá diferenciar de lo que produzca cada uno de los demás en su mayor ó menor cantidad y en su mejor ó peor calidad. que esto depende de su mayor ó menor energía de fuerzas, de inteligencia y de habilidad; pero será igualmente *producto de su trabajo*, y su exclusiva propiedad de ese producto será igualmente justa, porque la naturaleza de esa propiedad es igual.

Conviene exponer con claridad estos principios, cuya verdad se evidencia por sí misma, no sólo para evitarnos discusiones estériles á su respecto, sinó muy especialmente para no extraviarnos en su aplicación á los casos y situaciones que vamos á examinar. aunque solo sea con la ligereza de *breves notas*.

ANGEL S. BLANCO.

Santo Tomé Agosto de 1905.

BIBLIOGRAFIA

Elysio de Carvalho, el joven sociólogo y publicista brasileño, acaba de publicar en Río de Janeiro, donde reside, un folleto bajo el título que sirve de epígrafe á estas líneas y en cuyas páginas ha ampliado considerablemente la respuesta que ha poco dirigió á la *Gazeta de Noticias* de aquella capital, en la *enquête* procedida sobre el actual momento literario del Brasil.

Entre la infinita variedad de respuestas de literatos jóvenes y viejos dadas á las

preguntas hechas por aquel importante diario, respuestas en su mayor parte futiles, hueras y sin consistencia ninguna, la de nuestro colaborador descuella por la firmeza de los principios sustentados, la solidez de la argumentación, y, sobre todo, por la profundidad del pensamiento desarrollado, que hacen de ella algo más que una simple información periodística y la dan todo el valor de las cosas duraderas, presentándola como un documento de subido valor en la historia del pensamiento brasileño.

Al titular á su trabajo *Historia de un cerebro,* Carvalho se ha despojado de toda su personalidad, ha ido en derechura á la generalización á que está obligado por sus sentimientos y sus ideas, expresándolo la admirable sentencia de Emerson colocada en el pórtico de la obra: «Mi vida existe por sí misma y no para servir de espectáculo».

Carvalho estudia en sí mismo la evolución intelectual—que es progreso y es ascensión—que todos los jóvenes contemporáneos han sufrido, yendo unos hacia mayor saber y mayor tranquilidad de conciencia, mientras otros, menos fuertes, menos audaces, han flotado en el mar de las dudas y á merced de todos las corrientes. El autor que nos ocupa no ha caído en el remanso pacífico pero aniquilador de las almas muertas, sino que ha ido mas allá, se ha bañado en la piscina enorme de los grandes océanos del pensamiento eterno y de ese bautismo regenerador ha salido más fuerte, más puro y más altivo. El mar es la gran prueba; en él flaquean y sucumben los débiles, los que por impotencia de espíritu y de cuerpo no tienen el derecho de aspirar á la victoria, triunfando solamente los fuertes que saben imponer su voluntad de vida. El pensamiento del genio es como el mar, y de su accidentado viaje al través de todos los mares del pensamiento humano, Elysio de Carvalho ha salido incólume, dueño de sí, fuerte de su persona, sin caer en esa muerte moral que en la vida de la inteligencia es la imitación rastrera y cobarde de las grandes obras de los maestros.

Nos cuenta su peregrinación intelectual, desde el arte puro al arte social, de éste á la sociología, llena de atractivos para todos los que se conmueven ante las injusticias sociales; y de esa marcha accidentada, tanteando entre las sombras que aún le rodeaban, pasa, surge, hace valer su voluntad, fuerza á que se le atienda, pues su infatigable actividad, no concretada en palabras sino realizada en hechos, atrae la atención pública y su nombre se impone como el de todos los predestinados.

La *Historia de un cerebro* es una obra útil, especialmente para los jóvenes cuya impaciencia fuerza á muchas injusticias y á bastantes errores; Elysio de Carvalho prueba en ella la bondad del esfuerzo, la necesidad de la constancia, condiciones únicas que para el triunfo se requieren.

Juzgamos inútil relatar aquí paso á paso, etapa á etapa, la evolución de ese cerebro; bástenos saber sus condiciones actuales, y ésas harto conocidas son de nuestros lectores, para que tengamos que insistir sobre ellas. Irreligioso, irrepestuoso, supernacional, libre en todos los sentidos de la palabra, nuestro colaborador, en el folleto publicado, se muestra de cuerpo entero, con toda la impetuosidad de su ardiente sangre tropical, fuerte en el amor y fuerte en el odio, con la sólida firmeza que dan las convicciones profundas.

Obras de esas necesítanse en el apático y estancado movimiento intelectual americano, obras que remuevan hasta lo hondo la conciencia de los lectores y que muestren, libre de velos, sin hipócritas reticencias, el más oculto pensamiento del autor en una misión de sinceridad grande y hermosa.

La *Historia de un cerebro* es un libro que en la biblioteca anarquista americana tendrá lugar preferente.

PRO-"LA PROTESTA"

Patrocinado por un grupo de compañeras el cuadro ELISEO RECLUS dará una función á beneficio de LA PROTESTA la noche del 3 de Septiembre en el salón—

L'ARTE, CALLE CUYO 1481 Á LAS 8 1|2 p. m.

PROGRAMA

1º *Hijos del Pueblo* por la orquesta.

2º Se pondrá en escena por segunda vez el drama en 3 actos y en prosa

SERVIDUMBRE MODERNA

Las cinco compañeras que tomarán parte en la función prestan su concurso desinteresadamente.

3º La compañera Margarita Noacio ejecutará en el violín «La Favorita» y varias piezas libertarias.

4º Se representará el juguete cómico

"Don Ramón"

5º Conferencia por un compañero.

Durante los intervalos varios niños recitarán poesías.

Precio de la entrada: 0.60 centavos.

No se suspende por mal tiempo



Reuniones y asambleas

OBREROS PANADEROS (SECCIÓN SUD)

Se invita á todos los compañeros de esta sociedad á la asamblea que tendrá lugar mañana sábado á las 8 a. m. en su local.

FEDERACIÓN METALÚRGICA

Los delegados de las sociedades del ramo, se reunirán hoy á las 8 p. m. en el local Méjico 2070 para proseguir los trabajos iniciados tendientes á la costitución de esta Federación.

Se recomienda puntual asistencia.

MECÁNICOS Y ANEXOS

Convocando á asamblea, esta Sociedad ha dirigido al gremio en general el siguiente manifiesto:

«Compañeros, salud!

Ha llegado la hora de la lucha, está próxima la celebración del V Congreso de la F. O. R. A. La autoridad, como sostenedora del capital, buscará de entorpecer la acción proletaria, pero los mecánicos debemos estar alerta y á los primeros desmanes levantarse como un solo hombre á la huelga general.

¡Basta ya de tantas injusticias y de tantas tropelías! Debemos de hacer algo y para esto se hace un llamado á todos los obreros del gremio, socios y no socios, para poder llevar á la práctica lo que pudiéramos reso ver.

Todos los mecánicos deben concurrir á la Asamblea que se efectuará hoy viernes 25, á las 8 p. m. en el local calle Lorea 764 (al fondo).

Orden del Dia:

Lectura del acta anterior — Asuntos del V Congreso — Unificar las tres secciones, existentes en una sola y Asuntos varios.

Sin más os saluda,

La Comisión.»

FEDERACIÓN OBREROS FUNDIDORES, MODELISTAS Y ANEXOS

La C. A. ha lanzado un manifiesto dirigido al gremio en general invitándolo á la gran asamblea extraordinaria que se efectuará hoy, 25 del corriente, á las 8 de la noche. en su local, Lorea 764, para discutir una importante orden del dia.

ULTIMA HORA

EN EL ROSARIO

HUELGA EN LOS TALLERES DE PEUSER

A última hora nos llega telegráficamente, la noticia de que los obreros de los talleres de Peuser se han declarado en huelga.

Quedan avisados los compañeros del gremio. Esperamos detalles.

Periodismo obrero

El Sindicato: (Organo del Sindicato de Mozos) Hemos recibido el número 35 de este semanario.

A Luz Maritima: Hemos recibido el primer número de este periódico editado por la Sociedad de Resistencia de Marineros y Remadores de Rio Janeiro.

INTERIOR

ROSARIO

Se ha constituído la Sociedad de Resistencia Unión Obreros Alpargateros, quienes nos envian la siguiente nota que publicamos gustosos:

«Rosario, agosto 20 de 1905.

Compañero Alberto Ghiraldo, director de LA PROTESTA:

Buenos Aires.

Hago saber, y para que conste ante el mundo proletario, por medio de las columnas de nuestro diario, que con esta fecha ha sido reorganizada la Sociedad de Resistencia Unión Obreros Alpargateros, que desde el estado se sitio estaba desmoralizada. Han asistido á esta última reunión casi la totalidad del gremio notándose en el ánimo de todos los concurrentes un gran entusiasmo por la organización como medio más práctico de mejorar en un tanto las condiciones pésimas de la vida en este orden de cosas, en que todos navegamos en un mar revuelto, cuyos pescadores son la burguesía, hasta que un dia con nuestra unión y solidaridad pongamos un dique á la más descarada y vergonzante explotación capitalista indigna del siglo XX.

Siglo de luz y de progreso, y que para algunos: para los ciegos que no quieren ver la luz de la razón les parece que aún estamos en las épocas primitivas a juzgar por la brutalidad y barbarie que presenciamos.

Pero con todo eso no consiguirán nada, porque los movimientos obreros se suceden y se sucederán mientras haya un tirano sobre la tierra que ejerza presión sobre los demás seres.

La burguesía puede tomar nota, y ejercer toda la presion que quiera para concluir con movimientos. Ha sido nombrado nueva comisión administrativa y delegados al comité de la Federación Local. En lo que comunicamos á todas las demás sociedades obreras y en particular á la del mismo ramo para que la correspondencia la dirijan á la calle San Luis N. 2037 á Juan Avelleyra.

Saluda al compañero director de LA PROTESTA. Suyo y de la causa.—*Juan Avelleyra*».

—Mañana sábado, se celebrará la conferencia organizada por el Comité «Pro La Protesta y Presos» en el salón del «Circulo de Obreros Liberales», calle Santa Fé 968 á las 8 de la noche.

—La Sociedad Pintores celebrará una velada el dia 9 de Setiembre en el salón teatro «Circulo Garibaldino».

—La Sociedad Artes Gráficas está organizando una velada que se celebrará el día 10 de Setiembre.

—Los estibadores celebrarán, probablemente una asamblea el domingo próximo á las 8 de la mañana para tratar asuntos internos.

—La policía ha encarcelado á cuatro compañeros por repartir manifiestos titulados «La razón de la violencia».

La policía rosarina parece que envidia la gloria de la bonaerense.

INGENIERO WITHE

Continúa con firmeza la huelga que sostienen los obreros de la construcción del Puerto.

Los estibadores celebraron asamblea y resolvieron en caso necesario hacer acto de solidaridad con ellos.

La policía encarceló al compañero Manuel Gordo por haber dirigido la palabra á los huelguistas. Este compañero fué puesto en libertad por haberlo reclamado una comisión de estibadores.

Dado el entusiasmo y resolución que anima á los huelguistas, es de esperar un pronto triunfo.

SAN PEDRO

En esta localidad se están haciendo los trabajos preparatorios para la organización de un «Centro de Estudios Sociales». Próximamente se celebrará una reunión en el local de la Sociedad de Sastres.

Recomendamos la iniciativa á todos los compañeros del interior donde tanta falta hacen los grupos de propaganda.

MENDOZA

El dia 15 del corriente se celebró, organizada por la Sociedad de Obreros Panaderos, una fiesta inaugurando el estandarte social. Debía verificarse una manifestación pública, pero á última hora el jefe de policía prohibió el uso de la bandera roja por lo que se suspendió la manifestación, inaugurándose el estandarte en la conferencia y baile que se celebró por la noche.

El terror al rojo cunde. No deja de ser un buen síntoma.

—La Sociedad de Resistencia de Obreros Sastres, celebrará una función el dia 26 del corriente en el salón-teatro «Italia Unita», con el siguiente programa:

1. «Hijos del Pueblo» por la orquesta;
2. El cuadro dramático «Hijos del Pueblo» pondrá en escena por primera vez en Mendoza el drama: «Fin de Fiesta»;
3. El juguete cómico «Los Gitanos»;
4. Conferencias por varios compañeros;
5. Baile familiar;
6. Extracción de la rifa;
7. Cantos criollos por el compañero Emilio López.

Veladas y Conferencias

ASOCIACIÓN DE SOCORROS MUTUOS

La Junta Administrativa de esta Sociedad ha organizado una serie de conferencias populares é ilustrativas con proyecciones luminosas, y á este objeto se invita al pueblo en general especialmente á los trabajadores á concurrir á la segunda conferencia de la serie que se realizará el viernes 25 de agosto á las 8 p. m en el local Gazcón 1150.

El doctor Angel Giménez, desarrollará el tema «Los parásitos del hombre»—Entrada libre.

CONDUCTORES DE VEHÍCULOS

Celebrará una conferencia que estará á cargo de los doctores Rafael de Allende y E. del Valle Ibarlucea y del compañero Raul Merchor, á la que se invita al gremio exclusivamente.

La conferencia se celebrará hoy á las 8 y 30 p. m. en el local L'Arte, Cuyo 1481.

Gran función y conferencia

A BENEFICIO DE LA FEDERACION O. DE CALZADO

Con el concurso del cuadro «Unión y Libertad» y del «Orfeón Libertario», que tendrá lugar el 3 de setiembre próximo en el salón teatro «Les Enfants de Beranger», Tacuarí 253.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario».
2. Conferencia.
3. La comedia en 3 actos, de Delisle Lachevetiere:

Arlequín el salvaje

4. Entre el 2º y 3º acto, una compañera cantará una canción libertaria.
5. El compañero D. Marin cantará los couplets de Virginio, música del «Bateo».
6. La comedia en un acto, de Miguel Martinez:

Un dia de elecciones

7. Sorteo de la rifa á beneficio de la viuda é hijos de Luis Carré, que debía efectuarse en la función que dió la Sociedad de Zapateros, en el salón Suizo, el dia 23 de julio próximo pasado, y fué postergado por no haberse vendido todos los números.

ENTRADA GENERAL $ 0.50

MENDIGOS

Allá van, al azar, como los parias,
Llevando su existencia dolorida:
Sin abrigo en las noches solitarias,
Sin sol en las borrascas de la vida.

Allá van, taciturnos y mugrientos,
Sus ojos turbios á lo lejos fijos,
Pidiendo no con lágrimas, lamentos,
Un mendrugo de pan para sus hijos.

...Y son ellos los náufragos del mundo
Los ilotas cansados de la vida,
Que olvidan las miserias de este mundo
Sobre un banco sin sol de la Avenida.

Ellos son los que en noches del invierno
Mendigan á la puerta de una tienda
Con débil, quejumbroso acento tierno,
Cajones para luz de su vivienda.

Son ellos los viajeros del desierto
Que ocultan el dolor dentro sus ojos
Y pasan, porque van buscando el puerto
Donde botar sus últimos despojos!

Ellos, sí, los hambrientos, maldecidos,
Los que viven sin fé la dicha muerta;
Los que van á mojar con sus gemidos
Las migajas de pan de cada puerta.

Ellos son los cansados de la vida,
Viejas ruinas, sonámbulos escombros,
Que llevan su existencia dolorida
Como un astro sin luz sobre sus hombros!

JUAN C. LUCERO.

Mendoza, 1905.

FEDERACION
— DE —
Obreros fundidores, modelistas y anexos
ADHERIDA Á LA F. O. R. A.

GRAN FUNCION, CONFERENCIA Y RIFA

Conmemorando el 4o. aniversario de su fundación, que tendrá lugar el 17 de setiembre en el salón-teatro de la Casa Suiza, calle Rodriguez Peña 254, á las 8 p. m. á beneficio de la biblioteca social y el diario LA PROTESTA, y á la cual prestará su concurso desinteresado el cuadro filodramático *Libres Pensadores*.

PROGRAMA

1. «Hijos del pueblo», por la orquesta.
2. Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.
3. El drama social en cuatro actos del escritor Martin Dadeu, titulado:

El pecado es la miseria

4. Conferencia por el compañero Francisco Jaquet.
5. El drama en un acto de M. Gino, titulado:

LA CANALLA

6. El monólogo **¡Pobre María!** desempeñado por la niña Palmira Gombau, cuyo original es de Miguel Echegaray.
7. Sorteo de la rifa.

Entrada general 0.50 ctvs.

Nota:—Las entradas pueden obtenerse en nuestra secretaría, Lorea 764 (fondo) y en la administración de LA PROTESTA Córdoba 359.

Otra:—La función no se suspende por mal tiempo.

POLICIA

Suicidio

Anteanoche en su domicilio Anchorena núm. 1134 se suicidó la joven Isabel M. Balario, que para realizar su propósito se impregnó las ropas de querosene, inflamándolas y encerrándose en una habitación para evitar ser socorrida.

Cuando la madre de la suicida logró abrir la puerta de la habitación Isabel había expirado.

Se sabe que Isabel tenía alteradas sus facultades mentales, como lo comprueba también un papel escrito de su puño y letra en forma de testamento.

Incendios

Ayer á medio dia declaróse un incendio en la exposición científica de ofidios establecida en la calle Perú 16.

Cuando pudo apagarse el fuego, después de haber consumido las existencias del local se constató la pérdida de una gran cantidad de víboras, monos, etc., todo lo cual fué avaluado en 2000 pesos.

— A las 7 p. m. de ayer incendióse el corralón de maderas sito Rivadavia entre Castelli y Saavedra.

Accidente

El cambista del F. C. C. A. Agustín Rocca, fué, ayer de mañana apretado entre los paragolpes de una máquina que hacia maniobras en aquellas vías.

Con graves lesiones internas fué remitido para su curación al hospital Rawson.

MOSAICO

Una rifa

En la rifa efectuada por la Sociedad Obreros en Mimbre, resultaron premiados los siguientes números:

Primer premio, núm. 78; segundo premio, núm. 59.

Otra—En la rifa organizada por la Sociedad de Resistencia Modistas de Vestidos y Sastres de Señora y que se sorteó el dia 19 del corriente, resultaron premiados los siguientes números:

Primer premio, núm. 1884; segundo premio, núm. 1879 y tercer premio, núm. 682.

Los objetos pueden retirarse en la secretaría Alsina 1584, los domingos de 9 á 12 de la mañana.

Comité *Pro-Planas*

El Comité Pro-Planas, avisa á las sociedades y compañeros en general, que desean circular listas de suscrición Pro-Planas, que éstas se podrán obtener desde mañana en la administración de LA PROTESTA, excepto las sociedades adheridas á la F O. R. A. que les será entregada personalmente por un delegado del comité, en sus respectivas secretarías.—*El Comité.*

MUNICIPALES

Otto Franke y Cia. se presentaron á la Intendencia ofreciendo hacerse cargo de la incineración de las basuras en hornos del sistema Franke, en condiciones ventajosas para el municipio pero sobre la base de la explotación de los residuos utilizables tal como se hace ahora ese servicio.

La ordenanza de enero 6 de 1899 establece que se determinará el sistema más conveniente y económico de hornos crematorios, previa la ejecución de los estudios técnicos y experimentales necesarios; trabajos que se encomendó á la comisión especial nombrada por decreto de enero del mismo año.

Realizados los estudios experimentales de los diversos tipos de hornos entre los cuales se cuenta el de los recurrentes, la Intendencia aceptó como más conveniente el tipo Baker, de acuerdo con lo dictaminado por aquella comisión, y en tal concepto mandó confeccionar los planos, memorias, presupuestos, etc., para la instalación de esos hornos, asunto que depende de la C. M.

La Intendencia ha creído pues que no debe ser tenida en consideración la propuesta Franke, tanto por los antecedentes expuestos como porque ella viene á retrotraer una cuestión de apremiante necesidad para la higiene pública á su punto de partida.

Sin embargo ha enviado esa solicitud desfavorablemente informada á la C. M. donde se encuentran los antecedentes del asunto.

ADMINISTRATIVAS

El ministro de instrucción pública ha fijado el 3 de septiembre para la colocación de la piedra fundamental del colegio nacional de La Plata:

—Hasta ayer se han convertido en titulos de la deuda interna 43 930.400 pesos.

Hoy vence el plazo para la conversión de estos títulos.

—El ministro de agricultura asistirá á la inauguración de la feria que la Sociedad Rural de Santa Fé inaugurará el 3 de septiembre próximo.

—Por decreto de ayer se aprobaron los planos presentados por el Ferrocarril Central Córdoba relativos á la línea del Rosario á Buenos Aires.

—Se aceptó la propuesta de C. Stember para la provisión de diez locomotoras para el Central Norte y la de Paul Bader, para suministrar cien vagones cubiertos y 200 plataformas para la misma empresa.

—Se autorizó á la dirección de vías y comunicaciones para construir un puente metálico sobre el río Las Conchas en el paso Morales, pudiendo invertir la suma de 15.602 pesos.

—El poder ejecutivo remitió ayer un mensaje al senado solicitando acuerdo para reelegir á Diego González gobernador de La Pampa.

SENADO

En su sesión de ayer el senado sancionó la reforma de la ley número 49 del año 1863 que se refiere á algunas cláusulas del código de procedimientos en lo criminal. Se cambian la denominación de penas, substituyendo las penas de destierro por penitenciaria, lo mismo que los servicios militares por igual pena carcelaria.

—Se fijó el martes próximo para tratar el proyecto de ley, de descanso dominical.

—La comisión de peticiones presentó un despacho autorizando al poder ejecutivo para invertir 10.000 pesos en la erección de una estatua de Esteban Echevarria en un punto del parque 3 de febrero.

—La misma comisión se expidió favorablemente en el proyecto de erigir una estátua á Dorrego en un punto de esta capital.

—La misma comisión autoriza la erección de una estatua á Belgrano en Villa Belgrano, provincia de Tucumán. para la cual contribuirá el gobierno con 6000 pesos.

—Igual despacho expidió la misma comisión autorizando la inversión de 10 000 pesos para un hospital en Monteros (Tucumán).

SER Ó NO SER

Nunca tanto como en nuestros días ha sentido y tiene el proletariado necesidad de instruirse.

Es una época que plantea con toda precisión un problema que es todo un dilema. Siempre en todas las épocas han buscado los pueblos el camino de su felicidad, pero nunca como ahora la multitud había tomado parte tan activa, tan directa para que fuese un hecho real la plenitud de vida soñada.

Ya no se trata de mendigar á los poderosos un mayor derecho, una mayor libertad y un mayor bienestar dentro de lo fundamental en que descansa la actual sociedad. Se batalla por la adquisición de todo el derecho, de toda la libertad. de todo el derecho individual en el terreno de la igualdad de condiciones, dentro de una nueva concepción de un derecho que ha de ser ilegislable. Ser ó no ser: he aquí el dilema.

Y este dilema lo plantea el progreso efectuado en todos los ramos del saber, lo mismo que el progreso en la rama de la actividad del esfuerzo productor.

Cuando la humanidad marchaba por tanteos, si así puede decirse, debido á la insuficiencia de su conocimiento del mundo y de las cosas, la finalidad social era vaga y confusa y las multitudes podían contentarse con ser más ó menos esclavas pero siempre esclavas y los hombres, hombres á medias.

Pero hoy que el caudal de conocimientos es enorme y domadas y utilizadas ya las fuerzas naturales que ponían en peligro la vida del hombre, la finalidad social se ha precisado, trasladado del cielo á la tierra, y el hombre no se contenta como antes con vivir la raquítica vida que le concede el egoísmo de los conductores de pueblos.

Ser ó no ser. Por esto asombra tanto á las clases privilegiadas este despertar del proletariado. Es que principian á darse cuenta de que su reinado va tocando á su término. Es que van penetrándose de que sus viejos dogmas no tienen aquella fuerza perenne é inmutable de que los creían revestidos.

Pero aún así la burguesía no cede. No puede ceder así como así, sin resistencia por su parte, ante el clamoreo de las multitudes un poco más clarovidentes que antaño. Por mucho que se penetre de que su fin está cercano, no le falta a la burguesía astucia suficiente para darse cuenta de que el proletariado no está todo lo capacitado ni es todo lo fuerte que sería de desear para obtener la victoria, y de ahí que recurra á mil sofismas y estratagemas mil para ir tirando cuanto pueda y como pueda. Y de ahí que, esto comprendido, la burguesía haya entrado por el aro de concesiones, más aparentes que reales, que si quitan fuerza moral á su inveterado derecho no anulan sus privilegios. De ahí que, valiéndonos del ejemplo de la fábula, haga con el proletariado lo que aquel cazador que perseguido por el oso hambriento, le iba abandonando, en su fuga, primero el morral, después la gorra, luego la chaqueta, hasta el fusil. El oso se entretenía oliendo cada objeto arrojado, perdía así terreno en su persecución y el cazador logró poner á salvo la pelleja.

Exactamente lo mismo hace la burguesía. Cuando ha visto que amenazas ni castigos no hacían enmudecer las razones del proletariado, se apresura á desprenderse de una parte de su bagaje ofensivo y defensivo.

Pero como no todo el proletariado se ha dado perfecta cuenta de aquel problema radical que nuestro siglo plantea, se pierde aún mucho tiempo discutiendo la menor ó mayor valía de las conquistas democráticas, y el privilegio, es decir, la exclusiva posesión de las riquezas y de los medios de producirlas, quedan siempre en manos de la clase burguesa.

La burguesía sabe de sobra que la masa obrera no es todo lo suficientemente inteligente para comprender que cuando se batalla para adquirir el «todo» se lucha también para adquirir la «parte» concedida, mientras que, al contrario, cuando se lucha únicamente por adquirir la «parte» se corre el riesgo de perder de vista la totalidad de la reivindicación, el objetivo final.

De hecho toda lucha requiere un gasto de energías. Para reponer estas energías gastadas se necesita un período de reposo, de calma. Emplear estas energías en la reivindicación de reformas parciales, actuales é inmediatas, significa, tanto si se logra como no hacerlas entrar en la legalidad vigente, preparar un periodo de reposo para la burguesía.

Y vaya de ejemplo. Lucharon nuestros abuelos para implantar el sufragio universal, el sistema parlamentario, el jurado, etc., en los cuales fundaban la felicidad y el bienestar á que aspira constantemente el pueblo.

Todas estas reformas parciales vinieron después de cruenta lucha contra los poderes constituídos, las conquistó el pueblo, no se las concedió graciosamente estos poderes; pero lo que no vino fué la felicidad y el bienestar del pueblo. Miserable era y miserable es; tiranizado se veía y se ve aún; desposeído estaba y desposeído queda de la riqueza social.

Para que estas reformas, una vez entraran á tomar parte de la legalidad, dieran todo su fruto, el pueblo se resignó á esperar, dejó de luchar, dió tiempo al tiempo. Entre tanto, los poseedores de esta riqueza social que por medio de aquellas reformas tenían que pasar en parte á manos del pueblo y proporcionarle mayor bienestar, vivieron y viven tan guapamente sin haberse desprendido más que de las «apariencias del privilegio».

¿Y por qué ha sucedido así? Pues porque el pueblo se contentó con luchar por lo que, como se decía entonces y se repite ahora, «era de fácil é inmediata realización» dejando para *más tarde* el máximo de lo que tenía derecho á reclamar.

Presentemente ocurre idéntico fenómeno. «Queremos para todos los hombres sin distinción toda la libertad, toda la igualdad, todo el bienestar, toda la justicia» dice la escuela socialista anarquista.

Muy bien, responden los espíritus progresivos... á medias; es un bello sueño... para el porvenir; pero no es posible realizarlo inmediatamente; hay que proceder por etapas, primero esta reforma, más tarde aquella, luego la otra, y sólo así, gradualmente, *sin chocar demasiado con la realidad ambiente*—y que nosotros presentamos, se olvidan de decir—, se llegará tan lejos como deseáis... Verdad es que asimismo se olvi-

dan de decirnos que cuando se llegue nos habremos muerto.

El espíritu egoísta de la burguesía, de esta burguesía que, según la expresión de Flaubert, «piensa bajamente» pues creyendo en la justicia del porvenir planeado por los socialistas-anarquistas, se aferra sin embargo, á la defensa de la injusticia presente, el espíritu egoísta de la buruesía, repito, no podía inventar nada mejor que esta incorporación de un programa mínimo de reivindicaciones obreras á sus sistemas políticos defensores del Capitalismo y de la propiedad privada.

De este modo mata en una parte del proletariado la esperanza que había comenzado á poner en su emancipación total, definitiva é inmediata, y robustece esta misma realidad ambiente obstaculizadora que se pretende desconocen los adeptos del anarquismo.

No hay tal desconocimiento de esta realidad ambiente.

La realidad que estorba el paso en esta lucha mezquina por la parte, es este semiacomodamiento al vigente derecho burgués.

La realidad obstaculizadora la forjan, mejor que la ignorancia de las multitudes, las malas artes de los reformistas políticos que encienden una vela en el altar de un «parcial» derecho proletario y otra vela al «integro, sustancial» derecho de la burguesía.

Ellos matan la esperanza en la realización de todo el derecho y luego salen por ahí pregonando que su realización es una cosa lejanísima.

Ellos desvían al proletariado del camino de su emancipación definitiva y luego salen diciendo por ahí que es un ignorante.

Ellos se quejan de la fuerza de las costumbres coactivas, del rutinarismo general que pone trabas al progreso, y robustecen la rutinaria creencia en el derecho burgués contra todo el cual no se atreven ni quieren ir de frente.

Ellos se interponen como una pantalla entre la vieja y nueva concepción del derecho, creando un semi derecho que ni es chicha ni limoná, que aleja la posibilidad de que se realice más pronto esta emancipación definitiva del obrero que nos conceden puede y debe efectuarse, y luego salen por ahí cacareando que es difícil entenderse y armonizarse porque la sociedad constituye una serie de gradaciones y de intereses contrarios que chocan entre sí.

Si no los hubiese creado, si ahora nos los robustecieran, si ahora no hubiese quien los defienda, estas gradaciones é intereses antagónicos desaparecerían. Sin estos acomodamientos á la injusticia social presente hasta el salto radical de la propiedad privada á la propiedad en común sería posible en poco tiempo, dado el espíritu progresivo del proletariado.

Todo es cuestión de quererlo y aplicar las energías para que sea. La voluntad no falta en los obreros, sino en los burgueses. Porque así convino á la burguesía, en menos de treinta años el Japón se ha despojado de sus vestiduras feudales para adoptar y entrar de lleno en todas las prácticas de la democracia que ha costado más de un siglo implantar en Europa. Si en Europa no es posible ir en poco tiempo de la propiedad privada á la propiedad en común, es porque á la burguesía no le conviene aprovechar el espíritu progresivo de la masa obrera ni dedicar en el logro de aquel cambio radical todas las energías que despliega para obstaculizarlo.

Pero si á la burguesía no le conviene marchar en seguida y rectamente hacia la solución pura, definitiva, del problema que plantea el progreso de nuestra época, al proletariado, que no tiene privilegios que defender, al proletariado, que no tiene propiedades ni capital que guardar para sí, le conviene grandemente marchar de prisa y rectamente hacia su emancipación completa. Le va en ello el porvenir de sus hijos.

Ser ó no ser. He aquí el problema.

Sacúdase todo el árbol del privilegio con el decidido propósito de derribarlo, y sin entregarnos al desmoche de ramas que retoñan en seguida, y ya irán cayendo los frutos por sí solos sin necesidad de banquillos políticos para alcanzarlos.

Y los frutos están ya maduros. Están por ahí en extensos terrenos que deja incultos la ignorancia ó la incuria de su propietario; por ahí en instrumentos de trabajo que no esperan sino que los manejen y utilicen los brazos desocupados; por ahí en inmensos depósitos de mercancías que se pudren por falta de compradores, no de consumidores que las necesitan; por ahí está toda la riqueza social, toda la fruta del árbol del trabajo, esperando paciente á que se acabe la tontuna de un proletariado que se entretiene discutiendo si primero ha de olerla, y luego catarla, y más tarde engullirla, ó si ha de comérsela con el tenedor de una política republicana ó con la cuchara de una política socialista estadista...

Con los dedos, digo yo, y no nos andemos con tantos remilgos.

JOSÉ PRAT.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS—Vapor francés, Los Alpes, de Génova al dique 3.

Español Virgen de Lourdes, de la rada á la Boca.

Inglés Highland Hope, de Liverpool, al dique 1.

Id. Gledhow, de Cardiff, á la dársena sur.

Italiano Governor, de Génova al dique 3

Inglés Highland Fling, de Zárate al dique 3

Id. Lewisham, del Rosario al dique 2

SALIDAS—Vapor italiano Cittá di Raggio, para Génova.

Francés Cordilleras, para Dunkerque.

Inglés Harmónides, para La Plata.

Francés Amiral Aube, para Havre.

Inglés Kassala, para el Rosario.

Sueco Drottning Sophia para Estokolmo.

Ingles Urmstons Grange para Hull y New Castle.

Id Hilarius, para Liverpool.

Vapor Clodis Deifland, para Amsterdam.

Fragata inglesa Mediarmid, para el Rosario.

Barca noruega, Astoria, para nueva Caledonia.

Vapores esperados

Inglés Laura de Cardiff.

Id Dora, de Mobile.

Alemán Entre Ríos, del Rosario.

Español León XIII, de Génova.

Inglés Ormayau, de Cardiff.

Brasileño Júpiter, de Rio Janeiro.

Vapores á salir

Inglés Manchester Exchange, para Amberes.

Id Romney, para Liverpool.

Id Planet, Neptume, para Dunkerque.

Argentino Vesubio, para Rawson.

Inglés Abbtsford, para Amberes.

Alemán Freiburg, para Bremen.

Argentino Camarones, pare Punta Arena.

Inglés Guta Holme, para Swakopmund.

Alemán Cap Verde, para Hamburgo.

Inglés Hames, para Southampton.

MAÑANA: Alemán Tucumán, para Hamburgo.

Vapores en viaje

Alemán Cap Roca, de Hamburgo para Buenos Aires, salió ayer de Boulogne sur mer.

Savoia, salió ayer de Génova para este puerto.

Amazone de Buenos Aires para Burdeos, salió ayer de Rio Janeiro.

Tandil, llegó el 23 á Bahía Blanca procedente de Newport.

Danube, de Sonthampton para el Rio de la Plata, salió ayer de Pernambuco.

Borkum, de Bremen para Buonos Aires, salió el 23 de Vigo.

Gloamin, zarpó el 19 de Newport para Buenos Aires.

Vapores fluviales

HOY LLEGARÁN: Venus, de Montevideo.

Rivadavia, del Uruguay.

Montevideo, de la Asunción.

Hoy partirá el Venus, para Montevideo.

Hoy llegarán á Montevideo: León XIII, de Génova; Anglo Saxon, de Antofagasta; Júpiter, de Rio Janeiro; Lynton, de Amberes; Brazilian, de Glasgow y Paraná, de Hull.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
25	• Leon XIII	Cénova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	• Victoria	Liverpool (Mº)
27	• Magellán	Burdeos y Brasil
28	• Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	• Italia	Génova
31	• Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Rio Janeiro y sec.
25	• Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	• Cap Verde	Hamburgo
25	• Thames	Brasil y Southam.
26	• Ravenna	Génova
26	• Victoria	Valparaiso Mº
30	Bonn	Bremen
30	• Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

* Indica vapores de correo.

Correspondencia de Administración

Juan Chiochi, Mar del Plata.—Recibimos 5 pesos.

Rosario.—A los suscritores de esa ciudad, se les avisa que por error del correo el paquete fué dirigido á Santa Fé el dia 2 del corriente. Ese ha sido el motivo por el que los suscritores no han recibido el diario el día mencionado.

CORREO

J. Castro, 2 cartas; Alejandro Sux, 1 carta; Nicolás Campodónico, 1 carta; E. Almada, 1 paquete; C. Caballeros del Ideal 1 paquete.

Grupos y Comité Pro-Presos.—El Comité «Pro LA PROTESTA y Presos» desea saber la dirección de todos los grupos libertarios y comités Pro-Presos de Buenos Aires. Estos pueden dirigirse á Alvear 160.

Al Orfeón Libertario.—El cuadro filodramático «Germinal», pregunta á este orfeón, si puede prestar su concurso la noche del 17 de setiembre para la velada que se celebrará á beneficio de LA PROTESTA y del «Obrero Peluquero»

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sida editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 o/o de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Olarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

LECCIONES DE MÚSICA.—ISIDORO A. VILLAMAYOR, dá lecciones de solfeo y de instrumentos de banda. Enseñanza rapida. Tratar: Larrea 565, de 9 a. m. á 1. p. m.

OFICIAL CORTADOR DE CALZADO O LONAS, se ofrece. Por carta á R. G. G. Salta 657.

ORFEÓN ACRATA

Avisamos á las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Dirigirse por carta ó personalmente á P. S.

UMBERTO 381

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martín 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptalí Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . . . 0.03 » »